Programa

Coloquio Internacional

América Latina y la Primera Guerra Mundial

una historia conectada

26 y 27 de junio 2014 • México

Biblioteca de México, Plaza de la Ciudadela No. 4, Colonia Centro, Delegación Cuauthémoc, México D.F.

LA BIBLIOTECA DE MÉXICO

EL CENTRO DE ESTUDIOS MEXICANOS Y CENTROAMERICANOS DE LA EMBAJADA DE FRANCIA EN MÉXICO

Presentación

En el marco del Centenario de la Primera Guerra Mundial que se conmemora este 2014, veintitrés historiadores de nueve países se reúnen en el Coloquio internacional "América Latina y la Primera Guerra Mundial. Una historia conectada" que organizan la Biblioteca de México (Conaculta), la Casa de Velázquez, el Centro de Estudios Mexicanos y Centroamericanos (CEMCA), El Colegio de México (Colmex), el Centro de Investigación y de Documentación de las Américas (CREDA), el Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología (Conacyt), la Embajada de Francia, el Instituto de Altos Estudios de América Latina (IHEAL-Universidad Paris 3), el Instituto de las Américas (IDA), el Instituto Francés, el Instituto Francés de América Latina (IFAL), el Instituto Francés de Estudios Andinos (IFEA) y el Instituto de Investigaciones Históricas (IIH-UNAM), los días 26 y 27 de junio en la Biblioteca de México.

Aunque la Primera Guerra Mundial se ha identificado como un momento clave en la historia contemporánea de Europa y los Estados Unidos, éste no fue el caso para América Latina, en donde el primer conflicto total de la historia, sólo dio lugar a escasos trabajos exploratorios. A partir de una reflexión sobre las nociones de beligerancia, movilización y sobre la percepción del conflicto desde América Latina y su impacto en la vida política y económica interna de los países del continente, el propósito del Coloquio es reevaluar la importancia que los años de 1914 a 1918 tuvieron en la historia contemporánea de América Latina. En esta coyuntura particular, se hará hincapié en las diversas experiencias del conflicto y en las múltiples conexiones que relacionan a los países de América Latina entre ellos, y con Europa.

Coordinadores científicos:

Olivier Compagnon
(IHEAL-CREDA)

Camille Foulard
(CEMCA)

Guillemette Martin
(IIH-UNAM)

Delphine Mercier
(CEMCA)

JUEVES 26 DE JUNIO

08:30 hrs. **Registro de participantes**

09:00 - 09:45 hrs. **INAUGURACIÓN**

Elisabeth Beton-Delègue
Embajadora de Francia en México

Fernando Álvarez del Castillo
Director General de Bibliotecas - Conaculta

Ana Carolina Ibarra González
Directora del Instituto de Investigaciones Históricas-UNAM

Erika Pani Bano
Directora del Centro de Estudios Históricos - El Colegio de México

Delphine Mercier
Directora del Centro de Estudios Mexicanos y Centroamericanos

Olivier Compagnon
Profesor de la Universidad Sorbonne Nouvelle-Paris 3 y del Instituto de los Altos Estudios de América latina-CREDA

09:45 -10:30 hrs. **CONFERENCIA INAUGURAL**

Geographies of belligerence. Towards a global history of the First World War
Pierre Purseigle

10:30 hrs. Receso

MESA 1

11:00 -13:30 hrs. **GUERRA Y VIDA POLÍTICA. EL CASO DE MÉXICO**
Presidente: Elisabeth Beton-Delègue
Comentaristas: Álvaro Matute y Jean Meyer

La Revolución Mexicana y la Primera Guerra Mundial
Javier Garciadiego

La “guerra europea” en las asambleas políticas del México revolucionario
Romain Robinet

La Gran Guerra en la mirada regional mexicana
Guillemette Martin

13:30 -15:00 hrs. Receso

MESA 2

15:00 -18:00 hrs. **RECONFIGURACIONES IDENTITARIAS Y DIPLOMÁTICAS**
Presidente: Martín Ríos Saloma
Comentarista: Lorenzo Meyer

España y América Latina ante la Gran Guerra: el frente de los neutrales
David Marcilhacy

¿Latinos, hispanos, americanos? La Gran Guerra y la "cuestión nacional" en la Argentina
María Inés Tato

Portugal and Latin America at the crossroads of global war
María Fernanda Rollo

La sociedad cubana ante Europa y los Estados-Unidos durante la Primera Guerra Mundial
Xavier Calmettes

18:00 hrs. Coctel ofrecido por la Biblioteca de México

18:30 -19:30 hrs. **INAUGURACIÓN DE LA EXPOSICIÓN**
Los franceses de México y la Gran Guerra. Prensa, movilización y propaganda

Camille Foulard y Javier Pérez Siller
Presentación de la exposición

20:30 hrs. **"PLAZA PÚBLICA" EN LA CASA DE FRANCIA***
Presentación de libros
Lectura de poemas *El soldado desconocido*, de Salomón de la Selva (*Interpretación por el poeta Hugo Plascencia Madrid*)

VIERNES 27 DE JUNIO

MESA 3

10:30 -13:30 hrs. **LAS ECONOMÍAS LATINOAMERICANAS FRENTE AL CONFLICTO**
Presidente: Andrea Martínez
Comentarista: Leonor Ludlow

Placing Latin America into Britain's global strategy
Phillip Dehne

La Gran Guerra y la economía peruana, 1914 - 1920
Carlos Contreras Carranza

La contribución de México a la causa de los Aliados durante la Primera Guerra Mundial
Sandra Kuntz Ficker

Monterrey y el noreste durante las dos guerras mundiales (1914 - 1945). Impactos sobre la actividad empresarial
Mario Cerutti

13:30 -15:00 hrs. Receso

MESA 4

15:00 -18:00 hrs. **UNA HISTORIA SOCIAL Y CULTURAL DE LA GUERRA**
Presidente: Camille Foulard
Comentarista: María Inés Tato

***Moi mon colon celle qu'je préfère*... Entre objetos musicales, imágenes y versos. Recepciones de la "conflagración europea" en Lima. (1914 - 1918)**
Gérard Borras

Beneficencia patriótica: asociaciones de mujeres alemanas en Rosario, 1914 - 1924
Valentin Kramer

El pensamiento legal internacional latinoamericano ante la Primera Guerra Mundial: el nuevo derecho internacional americano, el panamericanismo y el renacimiento del latinoamericanismo defensivo (1914 - 1933)
Juan Pablo Scarfi

Los México Americanos en La Gran Guerra. El Diario de José de la Luz Sáenz
Emilio Zamora

18:00 -18:30 hrs. Receso

18:30 -19:15 hrs. **CONFERENCIA DE CLAUSURA**

La Gran Guerra y la historiografía del siglo XX latinoamericano
Olivier Compagnon

20:00 hrs. **PROYECCIÓN VIDEO Y CONCIERTO**
Verdun, visions d'histoire de Léon Poirier (1928)
Acompañamiento musical por el pianista
Hakim Bentchouala-Golobitch.
Biblioteca de México

*** Casa de Francia**
Havre No. 15, Col., Juárez, Cuauhtémoc, 06600 Cuauhtémoc, Distrito Federal

Participantes	
Gérard Borras	Instituto Francés de Estudios Andinos (IFEA)
Xavier Calmettes	Université Sorbonne Nouvelle - Paris 3 (IHEAL), CREDA
Mario Cerutti	Universidad Autónoma de Nuevo León
Olivier Compagnon	Université Sorbonne Nouvelle - Paris 3 (IHEAL), CREDA
Carlos Contreras Carranza	Pontificia Universidad Católica del Perú (PUCP)
Phillip Dehne	St. Joseph's College, New York
Camille Foulard	Centro de Estudios Mexicanos y Centroamericanos (CEMCA)
Javier Garciadiego	El Colegio de México (COLMEX)
Valentin Kramer	Katholische Universität Eichstätt-Ingolstadt
Sandra Kuntz Ficker	El Colegio de México (COLMEX)
Leonor Ludlow	Instituto de Investigaciones Históricas (IIH-UNAM)
David Marcilhacy	Université Paris-Sorbonne, CRIMIC
Guillemette Martin	Instituto de Investigaciones Históricas (IIH-UNAM)
Álvaro Matute	Instituto de Investigaciones Históricas (IIH-UNAM)
Jean Meyer	Centro de Investigación y Docencia Económicas (CIDE)
Lorenzo Meyer	El Colegio de México (COLMEX)
Pierre Purseigle	Yale University, University of Warwick
Romain Robinet	Sciences Po Paris
María Fernanda Rollo	Universidad de Lisboa
Juan Pablo Scarfi	University of Cambridge
Javier Pérez Siller	Benemérita Universidad Autónoma de Puebla
María Inés Tato	Universidad de Buenos Aires, (CONICET)
Emilio Zamora	Universidad de Texas at Austin

Presidentes de sesión	
Elisabeth Beton-Delègue	Embajadora de Francia en México
Camille Foulard	Investigadora del Centro de Estudios Mexicanos y Centroamericanos (CEMCA)
Andrea Martínez Baracs	Directora de la Biblioteca Digital Mexicana
Martín Ríos Saloma	Secretario académico del Instituto de Investigaciones Históricas (IIH-UNAM)

Coordinación científica	
Olivier Compagnon	Université Sorbonne Nouvelle - Paris 3 (IHEAL-CREDA)
Camille Foulard	Centro de Estudios Mexicanos y Centroamericanos (CEMCA)
Guillemette Martin	Instituto de Investigaciones Históricas (IIH-UNAM)
Delphine Mercier	Centro de Estudios Mexicanos y Centroamericanos (CEMCA)

Comité de organización	
Jacqueline André	Casa de Francia, Instituto Francés de América Latina (IFAL)
Viviane André	Centro de Estudios Mexicanos y Centroamericanos (CEMCA)
Rodolfo Ávila	Centro de Estudios Mexicanos y Centroamericanos (CEMCA)
Jean Christophe Berjon	Instituto Francés de América Latina (IFAL)
Olivier Compagnon	Université Sorbonne Nouvelle - Paris 3 (IHEAL-CREDA)
Camille Foulard	Centro de Estudios Mexicanos y Centroamericanos (CEMCA)
Miguel García Ruiz	Biblioteca de México
Cyriaque Hattemer	Instituto Francés de Estudios Andinos (IFEA)
Guillemette Martin	Instituto de Investigaciones Históricas (IIH-UNAM)
Delphine Mercier	Centro de Estudios Mexicanos y Centroamericanos (CEMCA)
Hélène Meunier	Casa de Francia, Instituto Francés de América Latina (IFAL)
Aurélie Nugues	Centro de Estudios Mexicanos y Centroamericanos (CEMCA)
Fabiola Sandoval Ramírez	Biblioteca de México

Realización de la exposición	
Rodolfo Ávila	Centro de Estudios Mexicanos y Centroamericanos (CEMCA)
Camille Foulard	Centro de Estudios Mexicanos y Centroamericanos (CEMCA)
Guillemette Martin	Instituto de Investigaciones Históricas (IIH-UNAM)
Sofia Noyola	Centro de Estudios Mexicanos y Centroamericanos (CEMCA)
Miguel Rivera	Museógrafo de la Biblioteca de México
Juan Carlos García Suárez	Centro de Estudios Mexicanos y Centroamericanos (CEMCA)

Comité de honor	
Michel Bertrand	Director de la Casa de Velázquez
Elisabeth Béton-Delègue	Embajadora de Francia en México
Jean-Michel Blanquer	Presidente del Instituto de las Américas (IDA)
Alain Bourdon	Consejero de Cooperación y Acción Cultural, Director del Instituto Francés de América Latina
Gérard Borras	Director del Instituto Francés de Estudios Andinos
Javier Garciadiego	Director de El Colegio de México
Ana Carolina Ibarra González	Directora del Instituto de Investigaciones Históricas (IIH-UNAM)
Delphine Mercier	Directora del Centro de Estudios Mexicanos y Centroamericanos
Jean Meyer	Investigador del Centro de Investigación y Docencia Económica
Stéphane Michonneau	Director de Estudios, Casa de Velázquez
Erika Pani	Directora del Centro de Estudios Históricos, El Colegio de México
Javier Pérez Siller	Investigador de la Benemérita Universidad Autónoma de Puebla
Yves Rols	Agregado de Defensa, Embajada de Francia en México
Rafael Tovar y de Teresa	Presidente del Consejo Nacional para la Cultura y las Artes (CONACULTA)
Sébastien Velut	Director del Instituto de Altos Estudios de América Latina (Universidad Paris 3- Sorbonne Nouvelle)

CONACULTA
BIBLIOTECA DE MÉXICO
CEMCA
CNRS
Liberté • Égalité • Fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE
MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL
EL COLEGIO DE MÉXICO
CONACYT
Liberté • Égalité • Fraternité
AMBASSADE DE FRANCE AU MEXIQUE
INSTITUT FRANÇAIS D'AMÉRIQUE LATINE - IFAL
Francia México
INSTITUTO DE INVESTIGACIONES HISTÓRICAS
CASA DE VELÁZQUEZ
ÉCOLE DES HAUTES ÉTUDES HISPANIQUES ET IBÉRIQUES
CENTENAIRE 1914 1918
CENTRE DE RECHERCHE ET DE DOCUMENTATION SUR LES AMÉRIQUES
CREDA
Institut des Amériques
INSTITUT DES HAUTES ÉTUDES DE L'AMÉRIQUE LATINE
IHEAL
UNIVERSITÉ SORBONNE NOUVELLE PARIS 3
IFEA
INSTITUT FRANÇAIS